I'm a genuine La-Z-Boy® product

Soy un producto genuino del La-Z-Boy®

Je suis un produit authentique de La-Z-Boy^MD

LA-Z-BOY®

93000529-00 01/14



Sillón reclinable eléctrico

Fauteuil inclinable élévateur ÉlectroPlus

Your opinions are very important to us. Complete our online **survey** within 30 days at **www.lzb-delivery.com** and your name will be entered into a drawing for $2500 worth of La-Z-Boy furniture. No purchase necessary to win.

Void in Quebec and where prohibited by law. Odds of winning depend on number of entries received.

For complete rules visit www.lzb-delivery.com

Vos opinions comptent pour nous. Répondez à notre **sondage** en ligne dans les 30 jours au **www.lzb-delivery.com** et nous vous inscrirons au tirage d'un mobilier La-Z-Boy d'une valeur de 2 500 $. Aucun achat nécessaire. Les chances de gagner dépendent du nombre d'inscriptions reçues.

Nul au Québec et là où la loi l'interdit. Voyez le règlement complet au www.lzb-delivery.com

L A  B  Y®

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.

⚠ DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Do not let children play on or near the chair when in use. Serious injury or death could occur if head or body parts are under the chair arms when the chair is moved from the full lift to the seated position.
- Disconnect the electrical plug from outlet before cleaning, moving, servicing or when not in use for an extended period of time.
- Do not use this product if it is wet, in water, around water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

⚠ WARNING – To reduce the risk of electric shock or serious injury:

- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit.
- Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Only the occupant should operate the unit. Never attempt to open the legrest by pulling on it.
- Do not stand, sit, or place extra weight on the arms, back or open legrest.
- To safely exit the unit, bring the back upright and close the legrest.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- Check the condition of the power transformers, electrical cords, plugs, and connectors monthly. Keep the power transformers and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power transformer, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Some medications and physical limitations may impair your ability to operate this product in a safe manner. Consult your physician if you are taking prescribed or over the counter medication, or if you have physical limitations.
- Users of medical devices should contact their health care provider before using this product. Do not use this product if you have poor circulation, are immobile, or cannot sense heat, except as directed by your health care provider.
- Do not use this product where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- In the event of a power failure, the battery backup provided may not lift the user to a fully raised position. To ensure lift functionality during a power outage, a battery backup system must be purchased separately. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information. Replace the power transformer batteries every six months and after each power failure use.
- Before moving the product, disconnect the electrical plug from the wall outlet and secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism, legrest, handle, reclining back or swivel base.
- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- The 1HL/1ML lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 500 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- The 1LF lift chairs are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds. Do not operate the chair with more than one occupant in or on any part of the chair.
- Do not allow electrical cord to be pinched between moving parts or between the frame and the floor. Do not place cord under carpet or in location where it could become worn.
- Do not use pillow, blanket, or other cover between occupant and chair surface when heat is engaged.
- Burns may result from improper use and care of internal heating pads. To avoid risk of burns, do not use pins, do not allow heating pad area to become wet, and do not remove upholstery cover.

NOTICE – To reduce the risk of product damage:

- To prevent damage to the power transformer, do not plug in until instructed.

Save These Instructions

Assembly Instructions:

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Do not operate the unit until the back is installed and locked.

Assembly Instructions

1. Carefully cut the cable tie securing the lift base (Figure 1).
2. Align the brackets on the back with the brackets on the body (Figure 2).
   - The back brackets may be located on the outside or inside of the back assembly.
3. Lower the back onto the body, making sure the back and body brackets are completely engaged.
4. Push the locking levers down to lock the brackets (Figure 3).
   - If you are unable to install the back properly, contact your La-Z-Boy dealer for assistance.

Figure 1

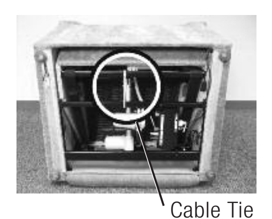


Figure 2

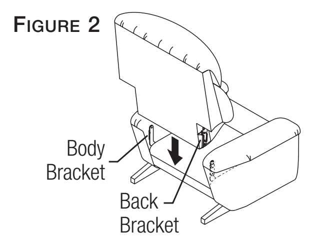
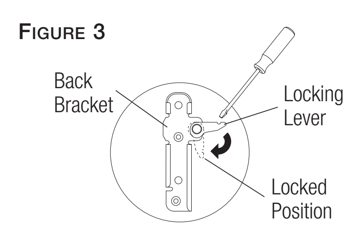


Figure 3



5. Connect the back massage connectors for 1ML styles, and the back heating pad connectors for the 1HL and 1ML styles (Figure 4).
6. Connect the Power Transformer connectors (Figure 5).
   - Remove the Power Transformer from the box. Connect the Power Transformer to the connector behind the chair. Do not plug in until instructed.
7. Attach the black non-woven flap to form a pocket between the seat and the back.
   - Push the black non-woven flap between the seat and the back, toward the back of the chair. Roll chair forward to rest on front arms.
   - Attach the black non-woven flap to the back seat spring rail by pressing the fastening tape together. Roll chair back on to base.
8. Plug the power transformer directly into an outlet.
   - Raise the lift chair. Attach the fastening tape on the back upholstery cover to the fastening tape on the inner body back panel.
9. Proceed to the online Operating Instructions.

Figure 4

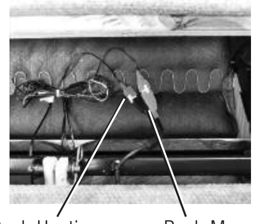
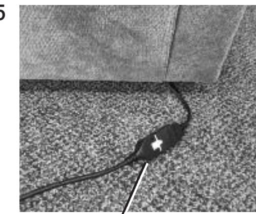


Figure 5



Proceed to the Operating Instructions at **la-z-boy.com/Support/Product-Manuals** for complete assembly instructions, operating instructions, and safety instructions.

For fabric and leather care and cleaning instructions, visit **la-z-boy.com/Support/Fabric-Care**

If you do not have internet access, contact your La-Z-Boy dealer. If you are unable to reach your La-Z-Boy dealer, call La-Z-Boy Comfort Care at 855-80-COMFORT (or 855-802-6636).

Warranty Information:

La-Z-Boy provides the following warranties, subject to the stated limitations.

LIMITED WARRANTY – FABRICS

Fabrics are warranted for one (1) year against seam failure, fabric separation and nap loss. Pilling, dye lot match, and fading are not covered. Labor: One (1) year.

For directions on care and cleaning of fabric, visit: la-z-boy.com/Support/Fabric-Care or call 855-80-COMFORT (or 855-802-6636). Improper cleaning/treatment or application of treatment voids your warranty.

LIMITED WARRANTY – SEAT CUSHIONS

Standard foam cushions have a Limited Warranty for one (1) year.
Labor for attached seat cushions is one (1) year.

LIMITED WARRANTY – PARTS

Certain parts are warranted against manufacturing and material defects, as shown below. Labor: One (1) year unless noted. What is covered:

- Frame: Lifetime of unit
- Base: Three (3) years
- Back and Seat Springs: Three (3) years
- Recliner/Lift mechanism: Three (3) years

LIMITED WARRANTY – ELECTRICAL SYSTEMS

Electric motor and electrical systems have a three (3) year Limited Warranty.
Labor: One (1) year.

LIMITATIONS APPLICABLE TO ALL WARRANTIES

ALL WARRANTIES ARE TO ORIGINAL PURCHASER FROM AUTHORIZED DEALERS ONLY. WARRANTIES ARE NOT TRANSFERABLE.

ALL WARRANTIES ARE LIMITED TO MANUFACTURING AND MATERIAL DEFECTS THAT APPEAR UNDER NORMAL INDOOR RESIDENTIAL USE. ADDITIONAL LIMITATIONS DESCRIBED HEREIN APPLY. WARRANTIES ARE FOR REPAIR, REPLACEMENT, OR SUBSTITUTION ONLY, IN LA-Z-BOY'S SOLE DISCRETION. REFUNDS ARE NOT AVAILABLE.

LA-Z-BOY WILL PAY REASONABLE AND CUSTOMARY RATES FOR LABOR DURING THE PERIOD OF THE LABOR WARRANTY. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR LABOR COSTS AFTER THE STATED LABOR TIME PERIOD.

YOU ARE RESPONSIBLE FOR IN-HOME INSPECTION FEES, TRANSPORTATION OF PRODUCT TO AND FROM YOUR DEALER AND TO AND FROM THE LA-Z-BOY FACTORY. (MOST REPAIRS DO NOT REQUIRE RETURN TO THE FACTORY.)

WARRANTIES ARE VOIDED BY EVIDENCE OF EXCESSIVE SOILING, IMPROPER CLEANING OR TREATMENT, ABUSE, OR ABNORMAL USE. WARRANTIES DO NOT APPLY TO PRODUCTS USED FOR RENTAL, BUSINESS, COMMERCIAL, INSTITUTIONAL, OR OTHER NON-RESIDENTIAL USES.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE REMEDY AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLY. IN NO EVENT WILL LA-Z-BOY BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF IT HAD REASON TO KNOW IN ADVANCE THAT SUCH DAMAGES WERE POSSIBLE. THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR THE LIMITATION OF DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. IN THE EVENT THE WARRANTY EXCLUSIONS DO NOT APPLY TO YOU, THEN, WHERE LEGALLY PERMISSIBLE, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD AND NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD.

CLAIMS

To make a claim under this warranty, please contact the authorized dealer from whom you made your purchase. (If your original dealer is not available, please contact another authorized dealer with your proof of purchase.) La-Z-Boy products may not be altered by any person, dealer, or company without the express written authorization of La-Z-Boy.

If you feel, after presenting your warranty claim to your dealer, that it has not been resolved, you may write to:

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162
Attn: Comfort Care
Or visit, www.la-z-boy.com/ContactUs

Please include the dealer's name and address, furniture delivery date, ALI # (Acknowledgment-Line-Item #), style, cover number, and a brief explanation of the problem.

PRODUCT REGISTRATION

To register your product visit:
la-z-boy.com/Support/Product-Registration

Importantes instrucciones de seguridad

Importante: lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

PELIGRO – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:**

- No permita que los niños jueguen con o cerca del sillón cuando el mismo esté en uso. Si un niño tiene la cabeza u otra parte del cuerpo debajo del descansabrazo cuando se mueve el sillón de la posición completamente elevada a la posición de asiento, podría sufrir lesiones serias o la muerte.
- Desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente antes de limpiar, mover, dar servicio o cuando no estará en uso durante un período prolongado.
- No use este producto si está mojado, en agua, cerca de agua o de cualquier líquido. No toque el enchufe o el control remoto si sus manos están mojadas.
- Mantenga bolsas de plástico alejadas de los niños para que éstos no se asfixien.
- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones graves:**

- Siéntese en la unidad lentamente. Para evitar que ésta se tumbe, no arroje su peso contra el respaldo.
- Mantenga las manos, dedos y demás partes del cuerpo lejos del mecanismo. Para reducir el riesgo de que la cabeza quede atrapada y de otras lesiones, mantenga a los niños y a las mascotas lejos de las aberturas y piezas móviles del mobiliario.
- Sólo el ocupante debe operar la unidad. Nunca trate de abrir el apoyapiernas jalándolo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Para salir de la unidad sin problemas, enderece el respaldo y cierre el apoyapiernas.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Revise una vez por mes el estado de los transformadores, los cordones, enchufes y conectores eléctricos. Mantenga los transformadores y cordones eléctricos alejados de fuentes de calor. Nunca opere la unidad si tiene un transformador, cordón, enchufe o conector eléctrico dañado. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Algunas medicaciones y limitaciones físicas pueden disminuir su capacidad de operar este producto en forma segura. Consulte a su médico si está tomando medicamentos recetados o sin receta, o si tiene alguna limitación física.
- Los usuarios de dispositivos médicos deben contactar a sus médicos antes de utilizar este producto. No use este producto si tiene mala circulación, está inmovilizado o no puede sentir el calor, excepto cuando lo apruebe su doctor.
- No utilice este producto en áreas donde se usan atomizadores (rociadores) o donde se usa oxígeno.
- En el caso de que se produzca un corte de energía, es posible que la batería de reserva provista no sea suficiente para elevar al usuario hasta una posición completamente recta. Para asegurar que la función de elevación opere correctamente durante un corte de energía, se debe adquirir un sistema de baterías de reserva de forma separada. Comuníquese con el distribuidor de La-Z-Boy® para obtener más información. Reemplace las baterías del transformador de energía cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.
- Antes de mover el producto, desconecte el enchufe de la pared y asegure el mecanismo para que no se pueda abrir o mover inesperadamente. Nunca mueva el producto tirando del mecanismo, el apoyapiernas, la manija, el respaldo reclinable o la base giratoria.
- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Los sillones 1 HL/1ML son para una sola persona de no más de 500 libras (227 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en o sobre alguna parte de éste.
- Los sillones elevadores 1LF están diseñados para un ocupante, que no supere las 300 libras (136 kg). No opere el sillón con más de un ocupante en éste o en cualquier parte del sillón.
- No permita que el cordón eléctrico quede comprimido entre las partes en movimiento o entre el marco y el piso. No coloque el cordón debajo de la alfombra o en una ubicación en donde se puede desgastar.
- No ponga una almohada, cobija u otra cobertura entre el ocupante y el sillón cuando está encendida la calefacción del sillón.
- Podría sufrir quemaduras a causa del uso y cuidado incorrecto de las almohadillas térmicas internas. Para evitar el riesgo de quemaduras, no utilice alfileres, no permita que se moje el área de la almohadilla térmica y no retire la funda de tapizado.

AVISO – **Para reducir el riesgo de daños al producto:**

- Para impedir daños al transformador eléctrico, no enchufe antes de lo indicado.

Guarde estas instrucciones

Instrucciones para el montaje

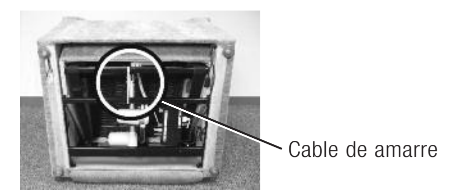
⚠ ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de lesiones:**

- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.

Instrucciones para el montaje

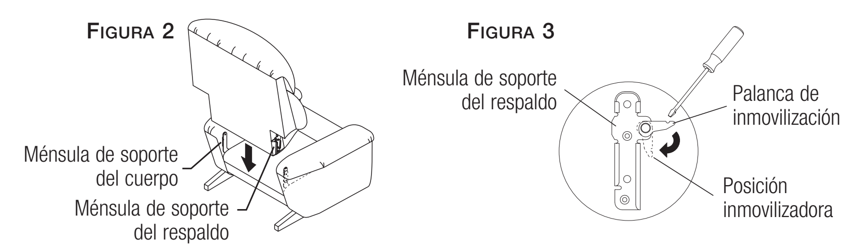
1. Corte cuidadosamente el cable de amarre que sujeta la base elevadora (Figura 1).
2. Alinee las ménsulas de soporte del respaldo con las del cuerpo (Figura 2).
   - Las ménsulas de soporte del respaldo pueden estar ubicadas en el exterior o interior del respaldo.
3. Baje el respaldo sobre el cuerpo, asegurándose de que las ménsulas de soporte se enganchen completamente.
4. Empuje hacia abajo las palancas de inmovilización para fijar las ménsulas de soporte (Figura 3).
   - Si no logra instalar correctamente el respaldo, comuníquese con el distribuidor de La-Z-Boy para solicitar ayuda.

Figura 1



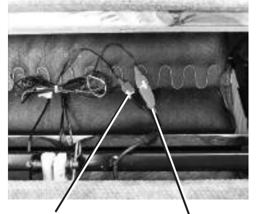
Cable de amarre

Figura 2 Figura 3



5. Conecte los conectores de la función de masaje en el respaldo de los modelos 1ML y los conectores de la función térmica en el respaldo de los modelos 1HL y 1ML (Figura 4).
6. Conecte los conectores del transformador de energía (Figura 5).
   - Saque el transformador de energía de la caja. Conecte el transformador de energía al conector ubicado en la parte trasera del sillón. No lo enchufe hasta que se le indique.
7. Oloque la aleta negra no tejida para formar un bolsillo entre el asiento y el respaldo.
   - Empuje la aleta negra no tejida entre el asiento y el respaldo hacia la parte posterior del sillón. Gire el sillón hacia adelante para que se apoye en los antebrazos delanteros.
   - Fije la aleta negra no tejida contra el travesaño del resorte posterior del asiento presionando ambas cintas de sujeción. Vuelva a colocar el sillón en su posición básica.
8. Enchufe el transformador de energía a un tomacorriente.
   - Suba el sillón. Fije la cinta de sujeción en la funda del tapizado del respaldo a la cinta de sujeción de la aleta del panel posterior interno del cuerpo.
9. Proceda a las Instrucciones de operación, disponibles en línea.

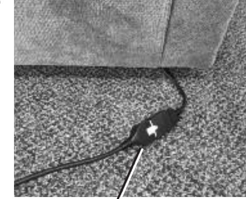
Figura 4



Conexión de la Función térmica, en el respaldo.

Conexión de la Función de masaje, en el respaldo.

Figura 5



Conexión del transformador de energía

Consulte las Instrucciones de operación disponibles en **la-z-boy.com/Support/Product-Manuals** (en inglés) para ver instrucciones completas de armado, operación y seguridad.

Para ver instrucciones de cuidado y lavado de la tela visite la página de Internet **la-z-boy.com/Support/Fabric-Care** (en inglés).

Si no puede acceder a internet, comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy. Si no puede comunicarse con su distribuidor de La-Z-Boy, llame a La-Z-Boy Comfort Care al 855-80-COMFORT (o 855-802-6636).

Información de garantía

La-Z-Boy ofrece las siguientes garantías, sujetas a las limitaciones indicadas.

GARANTÍA LIMITADA – TELAS

Las telas se garantizan por un (1) año contra fallas de costura, separación del tejido y pérdida de vellosidad. No están cubiertos el pilling*, la coincidencia del lote de tinte y el desteñido. Mano de obra: Un (1) año. *Piling: formación de pelotitas en la superficie de la tela. **Para ver instrucciones sobre el cuidado y la limpieza de telas, visite: la-z-boy.com/Support/Fabric-Care** (en inglés) **o llame al 855-80-COMFORT (o 855-802-6636). La limpieza/tratamiento o aplicación de tratamiento inapropiados anulará su garantía.**

GARANTÍA LIMITADA – COJINES DE ASIENTO

Los cojines de espuma estándar tienen garantía limitada por un (1) año. La mano de obra para los cojines de los asientos es de un (1) año; la garantía no cubre el costo de mano de obra por cojines de asientos sueltos.

GARANTÍA LIMITADA – PIEZAS

Algunas partes tiene garantía contra defectos de fabricación y de material, como se indica a continuación. Mano de obra: Un (1) año, salvo que se indique lo contrario. Qué cubre:

- Marco: De por vida
- Base: Tres (3) años
- Muelles del respaldo y del asiento: Tres (3) años
- Mecanismo reclinable y de elevación: Tres (3) años

GARANTÍA LIMITADA – SISTEMAS ELÉCTRICOS

El motor y los sistemas eléctricos poseen una Garantía limitada de tres (3) años. Mano de obra: Un (1) año.

LIMITACIONES APLICABLES A TODAS LAS GARANTÍAS

TODAS LAS GARANTÍAS SE OFRECEN ÚNICAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL QUE HA ADQUIRIDO EL MUEBLE EN DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS. LAS GARANTÍAS NO SON TRANSFERIBLES.

TODAS LAS GARANTÍAS ESTÁN LIMITADAS A DEFECTOS DE FABRICACIÓN Y DE MATERIAL QUE APAREZCAN DURANTE EL USO RESIDENCIAL NORMAL EN INTERIORES. PUEDEN APLICARSE LIMITACIONES ADICIONALES DESCRITAS EN ESTE DOCUMENTO.

LAS GARANTÍAS SON PARA REPARACIÓN, REEMPLAZO O SUSTITUCIÓN, SEGÚN EL EXCLUSIVO CRITERIO DE LA-Z-BOY. NO SE HACEN REEMBOLSOS.

LA-Z-BOY PAGARÁ TARIFAS RAZONABLES Y USUALES POR LA MANO DE OBRA DURANTE EL PERIODO DE GARANTÍA DE LA MANO DE OBRA. USTED SERÁ RESPONSABLE DE PAGAR LOS COSTOS DE MANO DE OBRA DESPUÉS DEL PERIODO DE MANO DE OBRA INDICADO.

USTED ES RESPONSABLE DE LAS TARIFAS DE INSPECCIÓN DENTRO DEL HOGAR, TRANSPORTE DEL PRODUCTO HACIA Y DESDE SU DISTRIBUIDOR, Y HACIA Y DESDE LA FÁBRICA DE LA-Z-BOY. (LA MAYORÍA DE LAS REPARACIONES NO REQUIEREN EL ENVÍO DEL PRODUCTO A LA FÁBRICA.)

LAS GARANTÍAS SON INVÁLIDAS CUANDO EXISTE EVIDENCIA DE SUCIEDAD EXCESIVA, LIMPIEZA INAPROPIADA O APLICACIÓN DE TRATAMIENTOS INAPROPIADOS, MALTRATO O USO FUERA DE LO NORMAL. LAS GARANTÍAS NO SON VÁLIDAS PARA PRODUCTOS QUE SE UTILIZAN PARA ALQUILER, PARA NEGOCIOS O PARA OTROS USOS NO RESIDENCIALES.

ESTAS GARANTÍAS SON SUS ÚNICOS RECURSOS Y NO APLICARÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICITA, INCLUYENDO (AUNQUE SIN LIMITARSE A) LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN USO ESPECÍFICO. LA-Z-BOY NO SE HARÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ACCIDENTES O DAÑOS OCACIONADOS; INCLUSO SI HABÍA RAZONES DE SABER POR ANTICIPADO QUE TALES DAÑOS ERAN POSIBLES. ESTAS GARANTÍAS LE OTORGAN DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER DERECHO A OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, DE MODO QUE LA CITADA EXCLUSIÓN PUEDE NO SER APLICABLE PARA USTED. EN CASO DE QUE LAS EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA NO SEAN APLICABLES PARA USTED, ENTONCES, EN DONDE SEA PERMITIDO LEGALMENTE, ESAS GARANTÍAS SON LIMITADAS AL PERIODO DE GARANTÍA TRANSCURRIDO EL CUAL TODAS ELLAS PERDERÁN VALIDEZ.

RECLAMACIONES

Para presentar una queja bajo esta garantía, por favor contactar al distribuidor autorizado en donde realizó su compra. Si su distribuidor autorizado no se encuentra disponible, por favor contacte a otro distribuidor autorizado llevando prueba de su compra. Los productos La-Z-Boy no pueden ser alterados por ninguna persona, distribuidor o empresa sin la autorización expresa por escrito de La-Z-Boy.

Si, tras presentar una reclamación de garantía a su distribuidor, usted considera que la misma no se ha resuelto, puede escribir a:

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162
Attn: Comfort Care
o visite, www.la-z-boy.com/ContactUs

Por favor incluir el nombre y dirección del distribuidor, la fecha de envío, ALI (Número de comprobación de artículo de línea), modelo y número de funda del mueble, y una breve explicación del problema.

REGISTRO DEL PRODUCTO

Para registrar su producto visite:
la-z-boy.com/Support/Product-Registration
(en inglés)

Règles de sécurité importantes

Important : bien lire les instructions avant l'utilisation.

⚠ DANGER – **Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Ne jamais laisser les enfants jouer sur le fauteuil ou autour de celui-ci quand il est utilisé. Il y a risque de blessures graves ou de mort si un enfant se trouve sous le fauteuil quand ce dernier passe de la position d'élévation complète à la position assise.
- Débrancher la fiche électrique de la prise murale avant de nettoyer, déplacer le meuble ou en assurer l'entretien ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est mouillé, dans l'eau, près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Pour prévenir la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de décharge électrique ou de blessures graves :**

- S'asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer son poids contre le dossier.
- Garder les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête et d'autres blessures, garder les enfants et les animaux loin des ouvertures et des pièces mobiles du meuble et autour de celui-ci.
- Seul l'occupant doit faire fonctionner le meuble. Ne jamais tenter d'ouvrir le repose-jambes en tirant dessus.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ou mettre de poids excessif sur les bras, le dossier ou le repose-jambes déployé.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité, remettre le dossier en position verticale et refermer le repose-jambes.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de substitution.
- Vérifier tous les mois l'état des transformateurs électriques, rallonges, fiches et connecteurs. Éloigner les transformateurs électriques et les rallonges des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^MD pour le service.
- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^MD pour le service.
- Certains médicaments ou limitations physiques peuvent réduire votre capacité de faire fonctionner ce produit en toute sécurité. Consulter votre médecin si vous prenez des médicaments d'ordonnance ou en vente libre ou si vous avez des limitations physiques.
- Les utilisateurs de dispositifs médicaux doivent communiquer avec leur fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit. Ne pas utiliser ce produit si vous avez des problèmes de circulation, si vous êtes immobilisé ou ne pouvez ressentir la chaleur, sauf sur avis de votre fournisseur de soins de santé.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de produits en aérosol (vaporisateurs) où si on administre de l'oxygène.
- En cas de panne de courant, la batterie de secours fournie peut ne pas lever l'utilisateur vers la position d'élévation complète. Pour assurer la fonction d'élévation pendant une panne de courant, il faut acheter séparément une batterie de secours. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^MD pour en savoir plus. Remplacer les piles du transformateur tous les six mois et après toute utilisation pendant une panne de courant.
- Avant de déplacer le produit, débrancher la fiche électrique de la prise murale et bloquer le mécanisme pour l'empêcher de s'ouvrir soudainement ou de bouger. Ne jamais déplacer le meuble par le mécanisme, le repose-jambes, la poignée, le dossier inclinable ou la base pivotante.
- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy^MD pour le service.
- Les fauteuils 1HL/1ML sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 227kg (500lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Les fauteuils 1LF sont conçus pour une seule personne dont le poids ne dépasse pas 136kg (300lb). Ne pas faire fonctionner le fauteuil s'il y a plus d'une personne sur quelque partie du fauteuil que ce soit.
- Ne jamais laisser le fil électrique se coincer entre les pièces mobiles ou entre la charpente et le sol. Ne pas placer le fil sous un tapis ou à un endroit où il pourrait s'user.
- Ne pas utiliser d'oreiller, de couverture ou autre élément semblable entre l'occupant et la surface du fauteuil quant la chaleur est activée.
- Une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien des coussins chauffants internes peut causer des brûlures. Pour éviter les brûlures, ne pas utiliser d'épingles, ne pas permettre que le acoussin chauffant se mouille et ne pas retirer le revêtement du rembourrage.

AVIS – **Pour réduire le risque d'endommager le produit :**

- Pour prévenir les dommages au transformateur, ne pas le brancher tant que ce n'est pas demandé dans les instructions.

Conserver ces instructions

Montage

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de blessures :**

- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.

Montage

1. Couper avec soin le câble d'attache qui retient la base élévatrice (Figure 1).
2. Aligner les fixations du dossier avec les fixations de la charpente (Figure 2).
   - Les fixations se trouvent à l'extérieur ou à l'intérieur du dossier.
3. Déposer le dossier sur le corps du meuble en s'assurant que les fixations du dossier et celles de la charpente sont bien engagées les unes dans les autres.
4. Pousser sur les leviers de blocage pour bloquer les fixations (Figure 3).
   - S'il vous est impossible de monter le dossier correctement, communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy pour de l'aide.



Figure 1

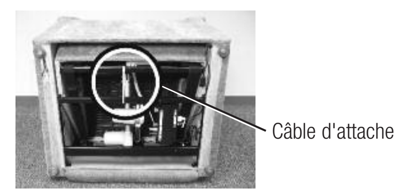


Figure 2

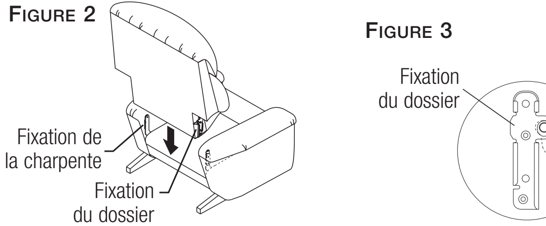
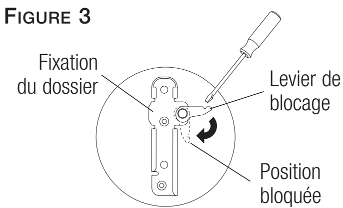


Figure 3



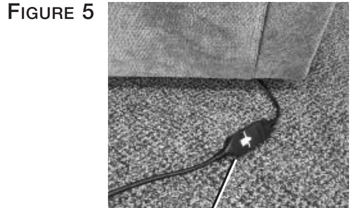
5. Connecter les connecteurs du massage au dossier des modèles 1ML et les connecteurs du coussin chauffant au dossier des modèles 1HL et 1ML (Figure 4).
6. Connecter les connecteurs du transformateur électrique (Figure 5).
   - Retirer le transformateur électrique de la boîte. Connecter le transformateur électrique au connecteur à l'arrière du fauteuil. Attendre les instructions avant de le brancher.
7. Fixer le rabat noir non tissé pour former une pochette entre le siège et le dossier.
   - Pousser le rabat noir non tissé entre le siège et le dossier, vers l'arrière du fauteuil. Rouler le fauteuil vers l'avant et le déposer sur ses bras.
   - Fixer le rabat noir non tissé à la traverse arrière du siège en pressant les rubans de fixation ensemble. Remettre le fauteuil sur sa base.
8. Brancher le transformateur électrique directement dans une prise de courant.
   - Soulever le fauteuil élévateur. Fixer le ruban de fixation du revêtement du dossier au ruban de fixation du panneau intérieur arrière de la charpente.
9. Passer aux instructions de fonctionnement en ligne.

Figure 4

Connexion du coussin chauffant au dossier

Connexion du massage au dossier

Figure 5



Connexion du transformateur électrique

Passer aux instructions sur le fonctionnement au **la-z-boy.com/Support/Product-Manuals** (en anglais) pour obtenir les instructions complètes touchant le montage, le fonctionnement et les règles de sécurité.

Pour les instructions touchant l'entretien et le nettoyage des tissus, aller à **la-z-boy.com/Support/Fabric-Care** (en anglais).

Si vous n'avez pas accès à Internet, communiquez avec votre revendeur La-Z-Boy. Si vous n'arrivez pas à joindre votre revendeur La-Z-Boy, appelez le Service au confort de La-Z-Boy en composant le 855-80-COMFORT (ou le 855-802-6636).

Renseignements sur la garantie

La-Z-Boy offre les garanties ci-après, sous réserve des restrictions énoncées.

GARANTIE LIMITÉE – TISSUS

Les tissus sont garantis un (1) an contre la défaillance des coutures, la séparation des tissus et la perte de duvet. Le peluchage, la correspondance des bains de teinture et la décoloration ne sont pas couverts. Main-d'œuvre : Un (1) an. **Pour connaître les directives relatives au nettoyage et aux soins à apporter au tissu, consultez le : la-z-boy.com/Support/Fabric-Care ou composez le 855-80-COMFORT (ou le 855-802-6636). Un mauvais nettoyage/traitement ou à l'application de traitement annulera votre garantie.**

GARANTIE LIMITÉE – COUSSINS DE SIÈGE

Les coussins standard en mousse font l'objet d'une garantie limitée d'un (1) an.
La main-d'œuvre pour les coussins de siège fixes est d'un (1) an.

GARANTIE LIMITÉE – PIÈCES

Certaines pièces sont garanties contre les défauts de fabrication et de matériaux, tel qu'illustré ci-dessous. Main-d'œuvre : Un (1) an sauf avis contraire. Éléments couverts :

- La charpente : Durée de vie du meuble
- La base : Trois (3) ans
- Du siège et du dossier : Trois (3) ans
- Mécanisme d'inclinaison/élévateur : Trois (3) ans

GARANTIE LIMITÉE – SYSTÈMES ÉLECTRIQUES

Le moteur électrique et les systèmes électriques sont couverts par une garantie limitée de trois (3) ans. Main-d'œuvre : Un (1) an.

RESTRICTIONS APPLICABLES À TOUTES LES GARANTIES

TOUTES LES GARANTIES S'APPLIQUENT À LA PERSONNE QUI A FAIT L'ACHAT D'ORIGINE CHEZ UN DÉTAILLANT AUTORISÉ SEULEMENT. LES GARANTIES NE SONT PAS TRANSFÉRABLES.

TOUTES LES GARANTIES SE LIMITENT AUX DÉFAUTS DE FABRICATION ET DE MATÉRIAUX QUI APPARAISSENT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION RÉSIDENTIELLE. LES RESTRICTIONS SUPPLÉMENTAIRES DÉCRITES AUX PRÉSENTES S'APPLIQUENT.

LES GARANTIES NE VISENT QUE LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LA SUBSTITUTION, À LA SEULE DISCRÉTION DE LA-Z-BOY. AUCUN REMBOURSEMENT N'EST POSSIBLE.

LA-Z-BOY PAIE DES TAUX RAISONNABLES ET USUELS POUR LA MAIN-D'ŒUVRE DURANT LA PÉRIODE DE LA GARANTIE DE MAIN-D'ŒUVRE. VOUS ÊTES RESPONSABLE DES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE APRÈS LA PÉRIODE DE MAIN-D'ŒUVRE STIPULÉE.

VOUS ÊTES RESPONSABLE DES FRAIS D'INSPECTION À DOMICILE, DU TRANSPORT ALLER-RETOUR CHEZ LE DÉTAILLANT ET POUR L'ALLER-RETOUR À L'USINE DE LA-Z-BOY. (LA PLUPART DES RÉPARATIONS N'EXIGENT PAS LE RETOUR À L'USINE.)

LES GARANTIES SONT NULLES EN PRÉSENCE DE SALISSURE EXCESSIVE, DE NETTOYAGE OU TRAITEMENT INAPPROPRIÉ OU D'UTILISATION ABUSIVE OU ANORMALE. LES GARANTIES NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS UTILISÉS À DES FINS LOCATIVES, COMMERCIALES, INSTITUTIONNELLES OU AUTRES FINS NON RÉSIDENTIELLES.

CES GARANTIES SONT VOTRE RECOURS EXCLUSIF. TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE JUSTESSE POUR UN USAGE PRÉCIS, NE S'APPLIQUE PAS. EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ LA-Z-BOY SERA-T-ELLE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS MÊME SI ELLE A DES RAISONS DE SAVOIR À L'AVANCE QUE DE TELS DOMMAGES SONT POSSIBLES. CES GARANTIES VOUS CONFÈRENT DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. LE CAS ÉCHÉANT, LÀ OÙ C'EST PERMIS AU PLAN JURIDIQUE, LESDITES GARANTIES SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA P ÉRIODE DE GARANTIE, À LA FIN DE LAQUELLE AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE.

RÉCLAMATIONS

Si vous devez faire une réclamation en vertu de cette garantie, veuillez communiquer avec le détaillant auprès duquel vous avez fait votre achat, ou avec tout autre détaillant autorisé si le détaillant d'origine n'est plus disponible (la preuve d'achat est exigible). Il est interdit à toute personne, détaillant ou entreprise de modifier les produits La-Z-Boy sans l'autorisation écrite expresse de La-Z-Boy.

Si, après avoir présenté votre réclamation à votre détaillant, vous croyez que la question n'est pas réglée, vous pouvez écrire à :

La-Z-Boy Incorporated
1284 N. Telegraph Road
Monroe, MI 48162
Attn: Comfort Care
ou consulter le www.la-z-boy.com/ContactUs

Veuillez indiquer les nom et adresse du détaillant, la date de livraison du mobilier, le numéro ALI (accusé de réception-ligne-article), le numéro du modèle et celui du revêtement, le tout accompagné d'une courte explication du problème.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT	Pour enregistrer votre produit, passer au : **la-z-boy.com/Support/Product-Registration** (en anglais)